

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: 9595

### Blue tray - rectangular - 500 x 350 x 30 mm



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Blue Tray Rectangular 500 x 350 x 30 mm

### 1. General Information

Thank you for choosing the Blue Tray Rectangular. This versatile tray is designed for a variety of applications, making it an essential addition to both commercial and household use. Constructed from durable materials, it provides reliable functionality and convenience.

### 2. Safety Information

- Intended Use: This tray is designed for food service, storage, and presentation. It is not suitable for cooking, baking, or usage in an oven or microwave.
- Temperature Limitations: Do not expose the tray to extreme temperatures. Avoid direct sunlight and prolonged exposure to heat sources.
- Chemical Safety: Ensure compatibility with cleaning agents. Avoid using abrasive cleaners that may scratch the surface.
- Health Precautions: Although the tray is made of food-safe materials, always ensure that it is adequately cleaned and sanitized before use.
- Children Safety: Keep away from children's reach when not in use to prevent any accidents.

### 3. Product Specifications

- Dimensions: 500 x 350 x 30 mm
- Material: High-quality durable plastic
- Color: Blue
- Weight: 0.5 kg

### 4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the tray from packaging. Check for any visible damage.
2. Placement: Place the tray on a flat surface to ensure stability. Ensure that the surface is clean and dry.
3. Usage: The tray is ready to use. It requires no assembly.

### 5. Operation

- Loading: Place food items or other materials on the tray. Do not overload the tray beyond its capacity.
- Serving: Use the tray to present food items for serving. Ensure a stable surface to prevent tipping or spilling.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Hand wash with warm soapy water and a soft sponge. Rinse thoroughly with clean water.
- Sanitizing: After cleaning, sanitize the tray using appropriate food-safe sanitizing solutions following manufacturer instructions.
- Drying: Air dry or wipe with a clean cloth. Avoid stacking while wet to prevent warping.

### 7. Troubleshooting

- If the tray becomes discolored or stained:
  - Use a mixture of baking soda and water to gently scrub the stained area.
- If the tray warps:
  - Avoid exposure to high heat and direct sunlight. Store in a cool, dry place when not in use.

### 8. Disposal

Dispose of the tray in accordance with local regulations. If the tray is no longer usable, it can typically be recycled. Check with your local recycling facility to confirm their acceptance of plastic materials.

### 9. Contact

For further assistance, please reach out to us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Blue Tray Rectangular. We hope it serves your needs well.

# DE DEUTSCH

Produktenmanual für die blaue rechteckige Tray (500 x 350 x 30 mm)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer blauen rechteckigen Tray. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen die perfekte Lösung für Servieren und Lagern von Speisen zu bieten. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um die beste Nutzung und Langlebigkeit Ihres Produktes zu gewährleisten.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Das Produkt ist ausschließlich für den professionellen Einsatz in Gastronomiebetrieben geeignet.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder spitzen Gegenständen, um Beschädigungen der Tray zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass die Tray auf stabilen Oberflächen platziert wird, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Tray nicht für heiße Speisen oder liquids über 80 °C, um Verfärbungen oder Verformungen zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen fern.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Abmessungen: 500 x 350 x 30 mm
- Farbe: Blau
- Material: Polypropylen
- Temperaturbeständigkeit: -20 °C bis +80 °C
- Spülmaschinenfest bis 80 °C

## 4. Einrichtung und Installation

Die Installation der Tray ist einfach und erfordert kein Werkzeug.

- Entfernen Sie die Tray vorsichtig aus der Verpackung.
- Stellen Sie sicher, dass die Tray vor der Benutzung sauber und trocken ist.
- Platzieren Sie die Tray auf einer flachen, stabilen Oberfläche oder in einem geeigneten Regal.

## 5. Betrieb

- Verwenden Sie die Tray zum Servieren oder Lagern von Lebensmitteln.
- Achten Sie darauf, keine übermäßigen Gewichte auf die Tray zu legen, die über deren Kapazität hinausgehen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Die Tray ist spülmaschinenfest.
- Reinigen Sie die Tray vor der ersten Benutzung gründlich mit warmem Seifenwasser und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel oder Schwämme, um Kratzer zu verhindern.
- Trocknen Sie die Tray gründlich, um die Bildung von Wasserflecken zu vermeiden.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Die Tray zeigt Verformungen.  
Lösung: Verwenden Sie die Tray nicht bei Temperaturen über 80 °C.
- Problem: Verschmutzungen bleiben nach dem Waschen.  
Lösung: Verwenden Sie ein weichmachendes Reinigungsmittel und warmes Wasser.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Tray gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Der Produkt hat eine lange Lebensdauer, aber bei Beschädigung sollte es Ihren lokalen Kunststoffrecyclingrichtlinien folgen.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

# Producthandleiding voor de Blauwe Tray (Rechthoekig) 500 x 350 x 30 mm

## 1. Algemene Informatie

Bedankt dat u heeft gekozen voor de Blauwe Tray. Deze tray is ontworpen voor professioneel gebruik en is ideaal voor het presenteren van voedsel, het organiseren van ingrediënten of als basis voor een horeca-apparatuur.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik: Deze tray is uitsluitend bedoeld voor opslag en presentatie van voedsel. Gebruik de tray niet voor andere doeleinden.
- Temperaturen: De tray is bestand tegen temperaturen tot 90°C. Gebruik geen scherpe voorwerpen die de tray kunnen beschadigen.
- Schoonmaakmiddelen: Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen die de afwerking van de tray kunnen aantasten.
- Brandgevaar: Houd de tray uit de buurt van open vuur en heetere oppervlakken om brandgevaar te voorkomen.
- Kinderen: Bewaar de tray op een veilige plaats, buiten bereik van kinderen.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 500 x 350 x 30 mm
- Materiaal: Polypropyleen (PP)
- Kleur: Blauw
- Temperatuurbestendigheid: Tot 90°C
- Vaatwasmachinebestendig: Ja
- Recyclable: Ja

## 4. Installatie en Setup

De Blauwe Tray vereist geen speciale installatie. Volg deze stappen om de tray te gebruiken:

1. Haal de tray uit de verpakking.
2. Controleer op eventuele beschadigingen of defecten.
3. Plaats de tray op een stabiele ondergrond, geschikt voor gebruik in de keuken of eetruimte.

## 5. Bediening

- Plaats voedsel of ingrediënten in de tray voor opslag of presentatie.
- Zorg ervoor dat de tray niet overladen is om optimale stabiliteit en veiligheid te garanderen.
- Gebruik de tray voorzichtig om krassen of schades te voorkomen.

## 6. Schoonmaken en Onderhoud

- Na elk gebruik, reinig de tray met een mild afwasmiddel en warm water.
- Voor hardnekkige vlekken, laat een oplossing van azijn en water enkele minuten inwerken voordat u het afveegt.
- Plaats de tray voordat u deze in de vaatwasser plaatst, in een veilige positie om schade te voorkomen.

## 7. Probleemoplossing

Probleem: De tray is vervormd.

- Oplossing: Dit kan optreden door overmatige hitte. Gebruik de tray binnen de temperatuurlimieten om vervorming te voorkomen.

Probleem: Vlekken blijven achter na reiniging.

- Oplossing: Probeer een mengsel van zuiveringszout en water om de vlekken te verwijderen.

## 8. Afvalverwerking

Deze tray is recyclebaar en moet worden weggegooid volgens de lokale afvalverwerkingsrichtlijnen. Controleer of de tray kan worden gerecycled in uw gemeente voordat u deze weggooit.

## 9. Contact

Voor vragen of hulp, neem contact met ons op:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Bandeja Azul Rectangular 500 x 350 x 30 mm

## 1. Información General

La bandeja azul rectangular de dimensiones 500 x 350 x 30 mm está diseñada para ser utilizada en entornos de cocina comercial y hogar. Su diseño robusto y ligero la hace ideal para servir y preparar alimentos. Fabricada con materiales de alta calidad, esta bandeja garantiza durabilidad y resistencia al uso diario.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Esta bandeja está destinada exclusivamente a la manipulación y el servicio de alimentos. No debe utilizarse para fines no alimentarios.
- Temperaturas: No exponga la bandeja a temperaturas extremas. Evite el contacto directo con fuentes de calor.
- Limpieza: Asegúrese de limpiar la bandeja antes y después de su uso para prevenir la contaminación cruzada.
- Niños: Mantenga la bandeja fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.
- Daños: No utilice la bandeja si está dañada o presenta signos de desgaste.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 500 mm x 350 mm x 30 mm
- Material: Plástico de alta calidad
- Color: Azul
- Usabilidad: Adecuado para uso en lavavajillas
- Resistencia: Diseñado para soportar temperaturas de hasta 70°C

## 4. Configuración e Instalación

1. Retire la bandeja del empaque, verificando que no haya daños.
2. Lave la bandeja con agua tibia y jabón antes de su primer uso.
3. Coloque la bandeja en una superficie plana y estable en su área de trabajo.
4. Si se requiere apilar, asegúrese de que las bandejas apiladas estén alineadas correctamente para evitar accidentes.

## 5. Operación

- Utilice la bandeja para colocar y servir alimentos de manera ordenada.
- Asegúrese de realizar un seguimiento del tiempo de exposición de los alimentos a temperatura ambiente para garantizar la seguridad alimentaria.
- No sobrecargue la bandeja para evitar deformaciones o daños.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave la bandeja a mano con agua tibia y detergente o en el lavavajillas. Verifique las instrucciones específicas del fabricante del lavavajillas.
- Evite el uso de estropajos abrasivos que puedan dañar la superficie de la bandeja.
- Almacene la bandeja en un lugar seco y limpio, evitando la exposición a la luz solar directa.

## 7. Solución de Problemas

- Problema: La bandeja tiene deformidades visibles.  
Solución: Verifique si la bandeja fue expuesta a temperaturas extremas y evite el uso en estas condiciones en el futuro.
- Problema: La bandeja no se limpia adecuadamente después del uso.  
Solución: Asegúrese de usar el detergente adecuado y un cepillo suave para la limpieza. En caso de manchas persistentes, remoje en agua tibia antes de limpiar.

## 8. Eliminación

- La bandeja es reciclable. Consulte las normativas locales sobre reciclaje y eliminación de plásticos.
- No deposite la bandeja en la basura si puede ser reciclada. Verifique las instalaciones disponibles en su área.

## 9. Contacto

Para más información o asistencia, por favor contáctenos a:

- Correo Electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Plateau bleu rectangulaire 500 x 350 x 30 mm

## 1. Informations générales

Le plateau bleu rectangulaire 500 x 350 x 30 mm est conçu pour un usage commercial et domestique. Fabriqué à partir de matériaux durables et conformes aux normes de sécurité, ce produit est idéal pour le service alimentaire, la préparation et le stockage.

## 2. Informations de sécurité

- Ne pas utiliser ce plateau au four, au micro-ondes ou sur la cuisinière.
- Gardez le plateau hors de portée des enfants sans surveillance.
- Évitez tout contact avec des objets pointus ou coupants pour prévenir les dommages.
- Nettoyez régulièrement le plateau pour éviter l'accumulation de résidus alimentaires.
- En cas de dommage visible, ne pas utiliser et disposer du produit de manière appropriée.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Dimensions : 500 x 350 x 30 mm
- Matériau : Polypropylène
- Couleur : Bleu
- Température maximale : 90°C
- Résistance aux chocs : Oui
- Lavable au lave-vaisselle : Oui
- Résistance aux produits chimiques : Oui

## 4. Installation et montage

- Aucun montage spécifique n'est nécessaire pour ce produit. Pour une utilisation optimale :
- Assurez-vous que le plateau est propre avant la première utilisation.
  - Placez le plateau sur une surface plane et stable.
  - Évitez de surcharger le plateau pour garantir son intégrité.

## 5. Fonctionnement

Utilisez le plateau pour servir, préparer ou stocker des aliments. Il convient à une utilisation dans des environnements alimentaires. Pour la meilleure expérience, ne pas exiger de son utilisation au-delà de sa capacité de charge.

## 6. Entretien et nettoyage

- Lavez le plateau à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Peut être nettoyé au lave-vaisselle pour un entretien facile.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de brosses dures, car cela pourrait rayer la surface.

## 7. Dépannage

- Si le plateau présente des dommages visibles, ne pas l'utiliser.
- Pour toute question ou problème avec le produit, contactez le support.

## 8. Élimination

- Ce produit doit être éliminé conformément aux réglementations locales en matière de déchets.
- Ne pas jeter dans les ordures ménagères si des options de recyclage sont disponibles.

## 9. Contact

- Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :
- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
  - Téléphone : 0800 7000 220
  - Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Vassoio Blu Rettangolare 500 x 350 x 30 mm

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Vassoio Blu Rettangolare. Questo prodotto è progettato per soddisfare le esigenze di ristorazione e catering professionale. Realizzato con materiali di alta qualità, è resistente e versatile per diverse applicazioni in cucina.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo secondo le istruzioni fornite.
- Non esporre il vassoio a fonti di calore eccessivo o a fiamme libere.
- Non utilizzare utensili metallici che possono graffiare la superficie del vassoio.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Se il prodotto presenta segni di usura o danni, non utilizzarlo.
- Lavare il vassoio prima del primo utilizzo e dopo ogni utilizzo.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 500 x 350 x 30 mm
- Materiale: Plastica resistente
- Colore: Blu
- Uso: Idoneo per il contatto con alimenti
- Eccellente resistenza agli urti e alla deformazione

## 4. Installazione e Configurazione

- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita.
- Posizionare il vassoio su una superficie piana e stabile.
- Non è richiesta alcuna installazione complessa; il prodotto è pronto per l'uso.

## 5. Funzionamento

- Utilizzare il vassoio per servire cibi caldi e freddi.
- È possibile impilarlo con altri vassoi simili per risparmiare spazio.
- Non sovraccaricare il vassoio oltre il suo limite di capacità.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il vassoio con acqua e detersivo non abrasivo.
- Non utilizzare spugne abrasive o utensili che possono graffiare.
- Asciugare con un panno morbido per prevenire la formazione di macchie d'acqua.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se il vassoio presenta deformazioni, verificare che non sia stato esposto a temperature elevate.
- In caso di rotture, non utilizzare il prodotto e contattare il supporto.
- Per segni di usura estetica, valutare se è il momento di sostituire il prodotto.

## 8. Smaltimento

- Non gettare il vassoio nei rifiuti indifferenziati.
- Riciclare secondo le normative locali sul riciclaggio di plastica.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania